

**LINNUPETE / SMALL BITE TO EAT**

**ALKURUOAT / ЗАКУСКИ**

*Sibula- ja kalmaarirõngad taignas* **2,30 €**  
*Onion rings and calamari rings*  
*Sipulirenkaat, mustekalarenkaita*  
*Луковые колечки и крабовые колечки*

*Juustupallid* **2,50 €**  
*Cheese balls*  
*Justopallot*  
*Сырные шарики*

*Kanatiivad* 250 g **3 €**  
*Chicken wings* 500 g **5 €**  
*Kanansiivet*  
*Куриные крылышки*

*Kiüslauguleivad* **2 €**  
*Garlic bread*  
*Valkosipulileivät*  
*Чесночные хлебцы*

*Heeringas sibula, hapukoore ja kartuliga* **4 €**  
*Herring with onion, sour cream and potatoes*  
*Silliä, sipulia, smetanaa ja perunaa*  
*Сельдь с луком, сметаной и картофелем*

*Pelmeenid hapukoore ja värske salatiga* **4 €**  
*Pelmeni with sour cream and fresh salad*  
*Pelmeenit smetanan kera*  
*Пельмени со сметаной и свежим салатом*

**SALATID / SALADS**  
**SALAATIT / САЛАТЫ**

**Soe kanasalat laimi-porrukreemiga** **3,90 €**

Kanafilee, zucchini, tomat, kurk, frillice, ürdivinegrett, laimi-porrukreem

*Warm chicken salad with lime and leek cream*

*Chicken fillet, zucchini, tomato, cucumber, frillice lettuce, herb vinaigrette, lime and leek cream*

**Lämmön kanasalaatti limettipurjokerman kera**

Kanafleetä, kesäkurpitsaa, tomaattia, kurkkua, frillice-salaattia, yrttivinegrettiä, limettipurjokermaa

*Теплый куриный салат с лаймово-луковым кремом*

*Куриное филе, цуккини, помидор, огурец, фриллис, соус-винегрет с пряными травами, лаймово-луковый крем*

**Soe lõhesalat ürtidega** **4,30 €**

Lõhefilee, lillkapsas, suhkruhernes, porgand, broccoli, sibul, oliivid, ürdid

*Warm salmon salad with herbs*

*Salmon fillet, cauliflower, sugar peas, carrot, broccoli, onion, olives, herbs*

**Lämmön lohisalaatti yrttien kera**

Lohifleetä, kukkanala, sokeriherneitä, porkkanaa, parsakaala, sipulia, oliiveja, yrttejä

*Теплый салат с лососем и травами*

*Филе лосося, цветная капуста, сахарный горошек, морковь, брокколи, лук, оливки, пряные травы*

**Caesari salat kanaga** **4 €**

Kanafilee, frillis, jäälkapsas, rooma salat, kirsstomatid, juust, kütüslauk, kaste, krutoonid

*Caesar salad with chicken*

*Chicken fillet, lettuce, romaine lettuce, cherry tomatoes, cheese, garlic, dressing, croutons*

**Салат Цезарь с курицей**

*Куриное филе, ледяная капуста, салат ромэн, помидоры черри, сыр, чеснок, соус, крутоны*

**Kasukas** **4 €**

Heeringas, kartul, peet, tuna, hapukoor

*„Fur coat“ salad*

*Herring, potato, beet, egg, sour cream*

**Селёдка под шубой**

*Селёдка, картошка, свекла, яйцо, сметана*

**Seenesalat sibularõngaste ja kokteilkurgiga**

**4 €**

*Mushroom salad with onion rings and cocktail cucumber*

*Грибной салат с луковыми кольцами и корнишонами*

**Värske salat ürdivinegretiga**

**3 €**

*Tomat, kurk, zucchini, ruccola, lamb-salat, frillice, peedileht, ürdivinegrett*

**Fresh salad with herb vinaigrette**

*Tomato, cucumber, zucchini, arugula, lamb's salad, frillice lettuce, beet greens, herb vinaigrette*

**Tuoresalaatti yrttivinegretin kera**

*Tomaattia, kurkkua, kesäkurpitsaa, rukolaa, vuonansalaattia, frillice-salaattia, punajuuren naatteja, yrttivinegrettiä*

**Свежий салат с пряным соусом-винегрем**

*Помидор, огурец, цуккини, руккола, корн, фриллис, свекольный лист, соус-винегрем с пряными травами*

**Aurutatud köögiviljad**

**3 €**

*Lillkapsas, porgand, broccoli, suhkruhernes, ürdid*

**Steamed vegetables**

*Cauliflower, carrot, broccoli, sugar peas, herbs*

**Höyrytettyjä vihanneksia**

*Kukkakaalia, porkkanaa, parsakaalia, sokeriherneitä, yrtejä*

**Овощи на пару**

*Цветная капуста, морковь, брокколи, сахарный горошек, пряные травы*

**SUPID / SOUPS  
KEITOT / СУПЫ**

*Kukeseenesupp "kärbseseenega"* **3 €**

*Chantarelle soup with "fly agaric"*

*Kantarellikeitto "kärpassienien" kera*

*Суп из лисичек "с мухоморами"*

*Rammuleem vutimunadega, kukkel ja või* **3,20 €**

*Bouillon with quail eggs, bun and butter*

*Бульон с перепелиными яйцами, куклик с маслом*

*Lõhesupp - koorene või selge* **3,60 €**

*Salmon soup*

*Lohikeitto*

*Уха из лосося*

*Frikadellisupp* **2,60 €**

*Meatball soup*

*Lihapullakeitto*

*Суп с фрикадельками*

*Seljanka* **2,70 €**

*Seljanka*

*Seljanka*

*Солянка*

**PÖHIROAD / MAIN COURSES**

**РÄÄRUOAT/ОСНОВНЫЕ БЛЮДА**

***Veise sisefilee steik***

**15 €**

Täidetud paprika hautatud juurvilja assortiiga, kirsstomat, spargel, punase veini kaste

***Beef fillet steak***

Paprika with steamed vegetables, cherry tomatoes, asparagus, red wine sauce

***Стейк из говяжьей вырезки***

паприка фаршированная овощами, помидоры черри, соус с красным вином

***Terve ahven suitsulõhe ja toorjuustu täidisega salatipadjal***

**12 €**

Ahven 250g, suitsulõhe, toojuust, värske salat

***Whole perch with smoked salmon and cream cheese filling on a bed of salad***

Perch 250 g, smoked salmon, cream cheese, fresh salad

***Savulohella ja tuorejuustolla täytetty kokonainen ahven salaattipedillä***

Ahven 259 g, savulohi, tuorejuusto, tuoresalaatti

***Целый окунь, фаршированный копченым лососем и крем-сыром, на салатной подушке***

Окунь 250 г, копченый лосось, крем-сыр, свежий салат

***Küpsetatud lõhefilee sinihallitusjuustuga koorekastmes***

**9,30 €**

Lõhefilee, koorekaste, sinihallitusjuust, ürdised köögiviljad

***Oven-baked salmon fillet with blue cheese***

Salmon fillet, blue cheese, cream sauce, herb vegetables

***Kypsennetty lohifilee sinihomejuiston***

Lohifileetä, sinihomejuusto, kermakastiketta, yrttivihanneksia

***Запеченное филе лосося с сыром с голубоватой плесенью***

Филе лосося, сыр с голубоватой плесенью, сливочный соус, овощи с пряными травами

***Rosmariini-karri kanofilee röstitud pirkna***

**7,60 €**

Rosemary-curry chicken fillet with roasted pear

Rosmariini-curry kanofilee paahdetun pääryynän kera

Куриное филе в розмарине и карри, жареное с грушами

***"Vorstitorn"- toorvorst lambasooles, grillvorst ja viiner***

**7,50 €**

„Sausage tower“ (grilled sausage, raw sausage in sheep's gut, weiner)

„Башня-ассорти“ из гриль колбасок (разнообразные гриль колбаски)

*Sea välisfilee puravikukastmes hautatud köögiviljadega*

**7,80 €**

*Pork sirlion with vegetables stewed in porcini sauce*

*Porsaan ulkofilee herkkutattikastikkeessa haudutettujen vihannesten kera*

*Свиное филе в соусе из белых грибов с тушенными овощами*

*Ahjas kiipsetatud seakael eestipärase hapukapsaga*

**7,50 €**

*Oven-baked pork shoulder with Estonian sauerkraut*

*Uunissa kypsennetty porsaan etuselkä virolaisittain valmistetun hapankaalin kera*

*Запеченная в духовке свиная шея с эстонской кислой капустой*

*Kooreklops, vot kus lops- seavälisfilee koorekastmes*

**7,50 €**

*Cream chop - põrk sirloin in cream dressing*

*„Кореклопс“ - свинина с луком по крестьянски*

*"Agnes ja Gabriel" grillribid*

**7,90 €**

*„Agnes and Gabriel“ grilled ribs*

*„Агнес и Габриэль“ свиные гриль рёбрышки*

*"Laku panni" - praekartul, sibul, viiner, muna*

**5 €**

*"Lick the pan" - fried potatoes, onion, weiner, egg*

*Бабушкино блюдо - жареная картошка, лук с яйцом*

### **Prae kõrvale lisandiks pakume:**

*friikartulit, keedukartulit, ürdikartulit, ahjukartulit või riisi*

### **As a side order we offer:**

*french fries, boiled potatoes, herb potatoes, oven-baked potatoes or rice*

### **Pääruoan lisukkeena tarjoamme:**

*ranskanperunoita, keittoperunoita, yröttiperunoita, uuniperunoita tai riisiä*

### **Гарнир к основным блюдам:**

*картофель фри, вареный картофель, картофель с пряностями, запечённый картофель или рис*

*Koorene krevetipasta kitsejuustu ja köögiviljadega*

**5 €**

*Pasta farfalle, krevetid, kitsejuust, koor, köögiviljad*

*Creamy shrimp pasta with goat cheese and vegetables*

*Kermainen katkarapupasta vuohenjuiston ja vihannesten kera*

*Сливочная паста с креветками, с козьим сыром и овощами*

**MAGUSTOIDUD / DESSERTS  
JÄLKIRUOAT / ДЕСЕРТЫ**

<i>Taignas küpsetatud banaan astelpajumoosiga</i> <i>Banana fritters with sea-buckthorn jam</i> <i>Friteeratut banaanit tyrnihillon kera</i> <i>Банан, запеченный в тесте, с облениховым вареньем</i>	<b>2,90 €</b>
<i>Muffin Baileys'ega</i> <i>Muffin with Baileys</i> <i>Маффин Baileys</i>	<b>3 €</b>
<i>Juustukook vaarikatega</i> <i>Cheesecake with raspberries</i> <i>Juustokakku vadelmoilla</i> <i>Чизкейк с малиной</i>	<b>2,70 €</b>
<i>Kamavaht</i> <i>Kama cream - Estonian National dessert</i> <i>Talkkunavaahto - Viron kansallisherkku</i> <i>Крем из камы - десерт национальной кухни</i>	<b>2,60 €</b>
<i>"Säh sulle kooki moosiga"</i> <i>Pannkook maasikamoosi või jäätsisega</i> <i>"Have your cake and eat it too"</i> <i>Pancake with strawberry jam or ice-cream</i> <i>"Pannareita ja hiltoa"</i> <i>Pannukakkua, mansikkahilloa tai jäätelöö</i> <i>"Без блина жизнь не мила "</i> <i>Блинчик с клубничным вареньем или мороженым</i>	<b>2,50 €</b>
<i>Smuuti puuviljadega</i> <i>Smoothie with fruits</i> <i>Hedelmäsmoothi</i> <i>Смузи с фруктами</i>	<b>2,50 €</b>
<i>Jäättisekokteil</i> <i>Ice-cream cocktail</i> <i>Jäätelösekoitus</i> <i>Коктейль из мороженого</i>	<b>2,50 €</b>
<i>Jäätisepallid šokolaadiga</i> <i>Ice-cream with chocolate</i> <i>Мороженое с шоколадом</i>	<b>2,50 €</b>

**LASTE MENÜÜ / CHILDREN'S MENU  
LASTEN ANNOKSET / ДЕТСКОЕ МЕНЮ**

*Pasta singi ja juustuga* **3,60 €**  
*Pasta with ham and cheese*  
*Паста с ветчиной и сыром*

*"Rongisõit"* **3,40 €**  
*Viinerid friikartuliga*  
*"Sausage train"*  
*Weiner with french fries*  
*“Поезд из сосисок”*  
*Сосиски с картофелем фри*

*"Vangis tuna valvuriga"* **3,60 €**  
*Praetud sai ja tuna lihapallidega*  
*„Egg behind the bars“*  
*Baked bun, baked egg, meatballs*  
*„Яйцо под охраной со сторожем“*  
*Жаренная булка с запечённым яйцом, мясные тефтельки*

*Pulgakomm Chupa-Chups* **0,50 €**  
*Lollipop Chupa-Chups*  
*Tikkukaramelli Chupa-Chups*  
*Конфета на палочке "Чупа-чупс"*

*Kõrrejook* **0,60 €**  
*Straw drink*  
*Pillijuoma*  
*Напиток с соломинкой*